



---

# communiqué

---

Le 26 février 1993

N° 47

Date

Pour publication

## UNE VENTE DE HYMAC LTÉE À LA CHINE BÉNÉFICIE D'UN FINANCEMENT

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement du Canada, agissant par l'intermédiaire de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), prêtera jusqu'à concurrence de 5,4 millions de dollars américains à Hymac Ltée. Ce prêt vise à financer la vente de matériel d'usine de pâtes thermomécanique d'une capacité de 150 T/jour, destiné à l'usine de papiers de Guangzhou, située dans la province de Guangdong, en Chine.

Hymac est l'un des principaux fournisseurs de machines de transformation utilisées par l'industrie mondiale des pâtes et papiers. L'entreprise, fondée en 1906, est située à Laval (Québec). Les systèmes de fabrication thermomécanique de pâtes, le matériel de traitement de fibres recyclées, les produits de préparation des pâtes et les systèmes formeur à double toile/presse-pâte humide constituent les principaux produits de Hymac.

Le projet, qui permet à Hymac de préserver les liens établis au fil des ans, comporte un volet formation qui favorise les échanges personnels directs. Il est à noter que les produits de l'usine de pâtes visent à répondre à des besoins civils nationaux.

On s'attend à ce que la transaction crée ou maintienne environ 176 années-personnes d'emploi au Canada.

La SEE est une institution financière unique en son genre qui offre de l'aide spécialisée aux exportateurs canadiens pour leur permettre de soutenir la concurrence sur les marchés internationaux. Elle favorise le commerce extérieur et l'investissement à l'étranger en fournissant des services de

gestion des risques, y compris de l'assurance et du financement, aux entreprises canadiennes et à leurs clients dans le monde entier. La SEE relève du Parlement par l'entremise du ministre du Commerce extérieur.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874